

Distr.: General 13 December 2023

Russian

Original: English

#### Статистическая комиссия

Пятьдесят пятая сессия Нью-Йорк, 27 февраля — 1 марта 2024 года Пункт 4 е) предварительной повестки дня\*

Вопросы для принятия решения: международные

статистические классификации

### Комитет экспертов по международным статистическим классификациям

#### Записка Генерального секретаря

В соответствии с решением 2023/325 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Комитета экспертов по международным статистическим классификациям, который представляется Комиссии для принятия решения.

<sup>\*</sup> E/CN.3/2024/1.





### Доклад Комитета экспертов по международным статистическим классификациям

#### I. Введение

- На своей тридцатой сессии, проходившей 1-5 марта 1999 года, Статистическая комиссия впервые поручила Комитету экспертов по международным статистическим классификациям, ранее известному как Группа экспертов по международным статистическим классификациям, улучшать сотрудничество в работе над международными классификациями и обеспечивать гармонизацию и согласование классификаций, образующих международный свод статистических классификаций (E/1999/24-E/CN.3/1999/29, глава VII). В 2021 году на своей пятьдесят второй сессии Комиссия рассмотрела и подтвердила этот мандат (E/2021/24-E/CN.3/2021/30). В настоящем докладе приведено краткое изложение работы Комитета во исполнение просьб Статистической комиссии, содержащихся в ее решениях 54/112 (E/2023/24-E/CN.3/2023/37, глава I, раздел В), в частности, о завершении подготовки пояснительных записок и составления таблиц соответствия по Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК), завершении пересмотра Классификации основных продуктов (КОП) и подготовке предложения об установлении регулярных циклов и увеличении периодичности пересмотра международных статистических классификаций и классификации основных продуктов.
- В докладе описывается основная деятельность, осуществлявшаяся Комитетом в связи с подготовкой и внедрением международных статистических классификаций в различных областях, и его работа по приведению классификаций в соответствие и обзору международного свода классификаций. В нем содержится обновленная информация о работе целевых групп Комитета по пересмотру МСОК, КОП и Стандартной международной классификации энергетических продуктов (СМКЭП). В докладе обсуждается также дальнейшая деятельность Комитета по установлению регулярного цикла пересмотра МСОК и КОП и модернизации классификаций. Комиссии предлагается дать свое заключение о ходе работы и указания по элементам программы работы, в частности: одобрить пояснительные записки, вводный текст и план внедрения Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (пятый пересмотренный вариант); принять структуру Классификации основных продуктов (версия 3); принять Классификацию экологических целей (КЭЦ) и Глобальную типологию экосистем Международного союза охраны природы (МСОП) в качестве международных классификаций, а также одобрить пятилетний цикл пересмотра МСОК и КОП. Элементы для принятия решения Комиссией изложены в пункте 36.

### II. Деятельность Комитета экспертов

3. Комитет экспертов выступает в качестве основного органа, занимающегося координацией работы над международными статистическими классификациями, которые находятся в ведении Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, а также координацией и пересмотром международных статистических классификаций, которые находятся в ведении других международных организаций и которые были предложены для принятия Статистической комиссией. Комитет обеспечивает гармонизацию и согласование работы над классификациями, образующими международный свод статистических классификаций.

- 4. Комитет провел свое очное заседание в Нью-Йорке 24–27 октября 2023 года, на котором рассмотрел ход работы целевых групп по пересмотру МСОК, КОП и СМКЭП и обсудил ход разработки или пересмотра нескольких классификаций. Комитет одобрил две классификации, которые были представлены для принятия в качестве международных стандартов, а именно Классификацию экологических целей и Глобальную типологию экосистем МСОП.
- 5. Комитет одобрил также изменение своего мандата в части отражения своей роли в надзоре за введением в действие статистических классификаций и в поддержании связи с соответствующими комитетами экспертов других межправительственных организаций. Комиссии предлагается одобрить пересмотренный мандат.

### III. Деятельность целевых групп

### А. Международная стандартная отраслевая классификация всех видов экономической деятельности

- 6. В развитие решения 54/112 Статистической комиссии (Е/2023/24-E/CN.3/2023/37) целевая группа по пересмотру МСОК продолжала свою работу, проведя в 2023 году несколько совещаний в виртуальном формате и обсуждений в режиме онлайн в целях завершения подготовки пояснительных записок и вводного текста к пересмотренной МСОК. Эта работа проводилась в тесной координации с усилиями по обновлению пояснительных записок к Статистической классификации экономической деятельности в рамках Европейских сообществ (NACE) в интересах сохранения согласованности и последовательности обеих классификаций. Комитет рассмотрел и одобрил упомянутые пояснительные записки и вводный текст на своем заседании в октябре 2023 года. Комиссии предлагается одобрить эти пояснительные записки и вводный текст к Стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (пятый пересмотренный вариант). Комитет доработает также вспомогательные инструменты, такие как таблицы соответствия, относящиеся к МСОК 5.
- 7. После принятия МСОК 5 работа перейдет в стадию внедрения. После завершения работы над МСОК 5 и смещения упора на введение в действие нынешняя целевая группа по МСОК будет распущена, а дальнейшей работой займется новая постоянная целевая группа по МСОК и КОП.
- 8. Комитет разработал план внедрения МСОК 5, который был представлен Комиссии в качестве справочного документа. В плане установлены целевые по-казатели внедрения в целях обеспечения более широкого взаимодействия на высоком уровне и определения мер на глобальном уровне, которые могут способствовать внедрению в странах. В нем отражена общая направленность шагов, которые необходимо предпринять для учреждения программы внедрения на национальном и региональном уровнях. В плане определены также существующие глобальные инициативы и возможные отправные точки для продвижения и пропаганды внедрения МСОК 5. Компоненты работы над планом внедрения включают разработку национальных отраслевых классификаций, адаптированных на базе МСОК 5, и применение таких национальных адаптированных классификаций в статистических программах. Статистической комиссии предлагается одобрить план внедрения и дать свое заключение относительно дальнейших действий по внедрению МСОК 5.

**3/10** 

9. Усилия, которые необходимо предпринять для оказания помощи странам во внедрении пересмотренных классификаций, следует рассматривать в контексте общего укрепления статистического потенциала и разработки согласованных комплексных программ экономической статистики. Этот общий процесс рекомендуется координировать на высоком уровне с привлечением не только национальных статистических служб, но и других поставщиков и пользователей статистических данных в странах и международных организациях.

#### В. Классификация основных продуктов

- 10. В 2023 году целевая группа по пересмотру КОП провела несколько заседаний в виртуальном формате в целях дальнейшего обсуждения и решения вопросов, связанных с пересмотром КОП. Структура КОП была окончательно согласована на уровне пятизначных номеров (подклассов). Она представляет собой результат широких обсуждений в рамках целевой группы и учитывает отзывы, полученные в ходе глобальных консультаций в 2021 году, которые были призваны охватить вопросы для пересмотра КОП. После утверждения структуры целевая группа продолжит работу по завершению подготовки пояснительной записки, таблиц соответствия и расширений по КОП (версия 3.0) к концу 2024 года.
- 11. Комитет рассмотрел пересмотренную структуру КОП и процесс ее подготовки на своем заседании в октябре 2023 года и впоследствии одобрил ее. Статистической комиссии предлагается принять структуру КОП и одобрить сроки завершения подготовки пояснительных записок и таблиц соответствия по версии 2.1 КОП. Структура КОП по версии 3.0 будет представлена Комиссии в качестве справочного документа.
- 12. Статистическая комиссия, возможно, пожелает рекомендовать странам принять национальные варианты структуры КОП по версии 3.0 или скорректировать свои национальные классификации таким образом, чтобы обеспечить возможность предоставления данных в соответствии со структурой КОП по версии 3.0 Что касается предыдущей версии КОП, то страны должны иметь возможность предоставлять данные на уровне двухзначных кодов (разделов) КОП без потери информации; т. е. национальные классификации должны быть полностью совместимы с данным уровнем КОП.
- 13. Был высказан целый ряд вопросов и предложений по пересмотру КОП. Хотя в окончательной структуре классификации отражены не все предложения по изменению пересмотренной КОП, они были тщательно рассмотрены целевой группой. Часто для полной оценки целесообразности и концептуальной согласованности некоторых структурных изменений требовалось проведение дополнительной работы. Целевая группа учитывала, что к этим вопросам придется вернуться в ходе будущих пересмотров классификации, и поэтому они будут включены в программу исследований по КОП.

#### С. Постоянные целевые группы по МСОК и КОП

14. В целях содействия текущей работе по актуализации, обновлению и введению в действие МСОК и КОП, Комиссия на своей пятьдесят четвертой сессии в 2023 году одобрила создание постоянных целевых групп по МСОК и КОП. На своем заседании в октябре 2023 года Комитет постановил сформировать одну сводную постоянную целевую группу по МСОК и КОП, которая будет постоянно действующей целевой группой, подотчетной Комитету, для постоянного актуализации и пересмотра и МСОК, и КОП.

15. Создание постоянной целевой группы по актуализации, обновлению и введению в действие МСОК и КОП необходимо для обеспечения регулярного пересмотра этих классификаций, включая мониторинг вопросов, возникающих в связи с классификациями в период между пересмотрами, и решения вопросов, включенных в программу исследований, на основе которых будет проводиться следующей пересмотр. Постоянной целевой группе по МСОК и ЦПК будет поручено разработать стратегию внедрения и актуализации МСОК и КОП, а также программу исследований в связи с ними.

# D. Стандартная международная классификация энергетических продуктов

16. Целевая группа по пересмотру Стандартной международной классификации энергетических продуктов (СМКЭП) завершила работу над перечнем вопросов для ее пересмотра по итогам широких консультаций, которые состоялись в мае 2023 года. В 2023 году было проведено несколько заседаний в виртуальном формате в целях дальнейшего обсуждения и решения вопросов, связанных с пересмотром СМКЭП. Предлагается представить пересмотренную СМКЭП Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии в 2025 году.

# IV. Работа над прочими международными классификациями

17. В дополнение к деятельности своих целевых групп Комитет обсудил ход разработки или пересмотра нескольких классификаций. Ниже приводится их описание.

# А. Классификация функций органов государственного управления

18. После запроса Статистической комиссии относительно пересмотра Классификации функций органов государственного управления (КФОГУ) и первоначального обсуждения вопросов, касающихся пересмотра, на заседании Комитета в октябре 2022 года в апреле 2023 года было проведено первое заседание по пересмотру КФОГУ, посвященное консультациям с заинтересованными сторонами. За этим последовало дальнейшее обсуждение на заседании Комитета в октябре 2023 года основных элементов круга ведения целевой группы по пересмотру КФОГУ и графика процесса пересмотра. Было достигнуто общее согласие о том, что целевая группа объединит в своих рядах экспертов в соответствующих областях, таких как классификации, статистика государственных финансов, экологические счета, национальные счета и другие пользователи или производители данных, относящихся к КФОГУ. Комитет подчеркнул важность координации с процессом обновления других макроэкономических стандартов, включая обновление статистики государственных финансов и центральной основы Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ), и рекомендовал учесть в графике работы по пересмотру процессы обновления других международных стандартов. Комитет завершит разработку круга ведения к первому кварталу 2024 года и приступит к формированию целевой группы для продвижения процесса пересмотра.

23-22670 **5/10** 

#### В. Классификация экологических целей

- 19. Классификация экологических целей (КЭЦ) была разработана Евростатом для сведения воедино Классификации природоохранной деятельности и Классификации деятельности по управлению ресурсами. Она представляет собой общую функциональную классификацию видов экономической деятельности, продуктов, расходов и прочих операций, относящихся к охране окружающей среды и управлению природными ресурсами. Начиная с 2017 года ее разработку осуществляли Евростат и специальная европейская целевая группа. Рабочая группа в составе экспертов по международным статистическим классификациям и эколого-экономическому учету из стран и международных организаций была сформирована в 2023 году по итогам глобальных консультаций, начавшихся в ноябре 2022 года. Рабочая группа проанализировала результаты глобальных консультаций, определила и проработала изменения к классификации для целей ее окончательной доработки. Рабочая группа завершила работу над КЭЦ в сентябре 2023 года, рекомендовав представить КЭЦ на согласование Комитету экспертов по международным статистическим классификациям и Комитету экспертов по эколого-экономическому учету.
- 20. Комитет рассмотрел классификацию и процесс ее разработки и произвел ее оценку в соответствии с требованиями процедуры утверждения. Комитет счел ее передовым достижением в области охраны окружающей среды, поскольку она заменяет собой две устаревшие классификации и включает новые категории, которые соответствуют центральной основе Системы эколого-экономического учета. Комитет отметил важность постоянного обновления классификации на предмет отражения возникающих вопросов в результате процесса пересмотра КФОГУ и процесса обновления других макроэкономических стандартов, таких как центральная основа Системы эколого-экономического учета. На основании этого обзора Комитет одобрил КЭЦ и рекомендовал ее для утверждения Комиссией в качестве международного стандарта. Пересмотренная КЭЦ представляется Комиссии в качестве справочного документа.

# С. Глобальная типология экосистем Международного союза охраны природы

- 21. Глобальная типология экосистем Международного союза охраны природы (МСОП) является базовой классификацией типов экосистем в экосистемном учете СЭЭУ и в этом качестве является основой полного набора экосистемных счетов. В порядке содействия внедрению экосистемного учета СЭЭУ Статистический отдел сотрудничает с МСОП и Комитетом в деле включения Глобальной типологии экосистем МСОП в международный свод классификаций.
- 22. Комитет рассмотрел классификацию и процесс ее разработки и произвел его оценку в соответствии с требованиями процедуры утверждения. На основании этого обзора Комитет одобрил Глобальную типологию экосистем МСОП и рекомендовал ее для утверждения Комиссией в качестве международного стандарта, отметив, что классификация предназначена в первую очередь скорее для аналитических, а не чисто статистических целей. Пересмотренная Глобальная типология экосистем МСОП представляется Комиссии в качестве справочного документа.

### D. Международная классификация форм насилия в отношении летей

23. Комитет принял к сведению предложение Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) о разработке стратегии внедрения Международной классификации форм насилия в отношении детей (МКФНД) после ее принятия Статистической комиссией на ее пятьдесят четверной сессии в 2023 году. Предполагается, что стратегия внедрения МКФНД будет включать четыре основных компонента: а) информационно-пропагандистскую кампанию, призванную подготовить почву для введения в действие МКФНД; b) разработку методологических инструментов; с) разработку информационных продуктов на национальном и международном уровнях и d) систему внедрения.

### E. Международная классификация видов альтернативного ухода за детьми

24. Комитет поддержал предложение ЮНИСЕФ о разработке новой классификации видов альтернативного ухода за детьми. В настоящее время не существует международно признанных стандартных определений и классификаций в статистике по детям, к которым применяется альтернативных уход. Международная классификация видов альтернативного ухода за детьми позволила бы устранить различия в определении двух основных видов альтернативного ухода за детьми — ухода в учреждениях интернатного типа и ухода в семье. Это позволит ввести стандартные элементы интернатного и семейного ухода, включая иллюстративный перечень типов учреждений, осуществляющих интернатный уход за детьми, и различных форм организации семейного ухода и ухода семейного типа. Предполагается, что проект классификации будет представлен Комитету на рассмотрение в 2024 году.

#### **F.** Международная стандартная классификация занятий

25. Комитет был проинформирован о пересмотре Международной стандартной классификации занятий (МСКЗ) Международной организацией труда в целях доработки и представления пересмотренной МСКЗ на двадцать второй Международной конференции статистиков труда в 2028 году. В июне 2021 года были сформированы техническая рабочая группа и три рабочие подгруппы для: пересмотра и улучшения структуры МСКЗ; пересмотра и улучшения описаний групп; и модернизации МСКЗ. Пересмотр отражает многочисленные изменения, происходящие на рынке труда, такие как технологические преобразования и перемены, влияющие на сферу труда, появление новых занятий и изменения, обусловленные автоматизацией и другими факторами. Комитет продолжает выступать за современные подходы к пересмотру МСКЗ и продолжает поддерживать МОТ в этой важной работе.

#### G. Спринт по международным классификациям

26. Совместно с Сетью экономической статистики Организации Объединенных Наций Комитет организовал спринт по международным статистическим классификациям, призванный повысить осведомленность внутренних и внешних пользователей о важности международных классификаций; обеспечить продвижение разъяснительной работы Комитета с национальными статистическими службами; предоставить дополнительный форум для обсуждения и

23-22670 **7/10** 

обмена информацией о современных способах обновления и введения в действие классификаций; и акцентировать важное значение вложения ресурсов в работу по классификации как основу для интеграции данных.

- 27. Спринт по международным классификациям состоит из трех вебинаров. В ходе первого вебинара, состоявшегося в октябре 2023 года, была рассмотрена роль статистических классификаций в деле интеграции данных, проведена работа по повышению осведомленности о важности международных статистических классификаций как для внутренних, так и внешних пользователей, а также подчеркнута важность инвестирования в работу по классификации как основы для интеграции данных с демонстрацией их реальных применений в национальных статистических службах и вне их. Второй вебинар, состоявшийся в ноябре 2023 года, предоставил Комитету возможность провести информационно-разъяснительную работу по вопросам постоянного обновления и повышения эффективности процесса пересмотра адаптивных и оперативно реагирующих международных классификаций для принятия обоснованных и взвешенных решений.
- 28. Итоги первых двух вебинаров позволили акцентировать важное значение наличия адаптивных и оперативно реагирующих систем статистических классификаций для создания более совершенной и оперативной статистической системы, способной реагировать на быстро меняющиеся и возникающие социально-экономические и экологические условия, что требует постоянного вложения ресурсов в разработку и актуализацию классификаций. Кроме того, они включали призыв к улучшению сотрудничества и налаживанию связей между партнерами по статистической системе и пользователями классификаций официальной статистики, а также к совершенствованию методов работы и приведению в соответствие механизмов управления в интересах повышения эффективности процесса пересмотра.
- 29. Третий вебинар, который состоится в январе 2024 года, будет посвящен роли технологий в повышении эффективности процесса классификации. Кроме того, в завершение вебинара группа старших руководителей из организаций со всего мира расскажет о некоторых из самых серьезных вызовов, с которыми сталкиваются организации при введении в действие международных классификаций, таких как периодичность пересмотра, создание и поддержание потенциала, модернизация процесса классификации и т. д.

#### V. Дальнейшая деятельность

# А. Цикл пересмотра Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности и Классификации основных продуктов

30. Несоответствие циклов пересмотра всех основных международных классификаций видов деятельности и продуктов обусловило необходимость изучения оптимальных сроков пересмотра МСОК и КОП и приведения их в соответствие друг с другом. На своей пятьдесят четвертой сессии в 2023 году п Комиссия просила Комитет сформулировать предложение о регулярном цикле пересмотра МСОК и КОП. В ответ на эту просьбу Статистический отдел провел под эгидой Комитета в сентябре-октябре 2023 года обследование по циклам пересмотра классификаций видов экономической деятельности и продуктов с целью сбора информации о циклах пересмотра, используемых странами и международными региональными организациями для своих классификаций видов экономической деятельности и продуктов. Результаты обследования показали, что основным фактором, определяющим процесс пересмотра на национальном

уровне, является пересмотр международных стандартов. Респонденты с регулярным циклом пересмотра указали на периодичность цикла от одного до пяти лет для классификаций отраслевой деятельности и от одного до трех лет для классификаций продуктов. Как отметило большинство респондентов, после начала процесса пересмотра на осуществление классификации видов отраслевой деятельности отводится от одного до трех лет, а на классификацию продуктов — от одного до двух лет. Респонденты отметили также, что цикл пересмотра их национальной классификации находится в соответствии с международной стандартной классификацией.

31. На своем заседании в октябре 2023 года Комитет рассмотрел необходимость установления регулярного цикла пересмотра МСОК и КОП. Во все более взаимосвязанном и быстро развивающемся мире классификации имеют важное значение и для интеграции статистических данных во всех областях. Исходя из необходимости повышения прозрачности и предсказуемости процесса пересмотра и обеспечения того, чтобы классификации отражали текущие условия и способствовали принятию обоснованных и взвешенных решений, Комитет рекомендовал установить пятилетний цикл пересмотра МСОК и КОП, с тем чтобы ускорить разработку статистических мер реагирования на быстро меняющиеся и возникающие социально-экономические и экологические условия в сжатые сроки. Бюро и постоянной целевой группе по МСОК и КОП будет поручено разработать предлагаемые этапы и вехи для введения в действие регулярного цикла пересмотра МСОК и КОП. Статистической комиссии предлагается дать свое заключение по этой рекомендации.

#### В. Целевая группа по передовой практике

- 32. На своем заседании в октябре 2022 года Комитет рекомендовал сформировать целевую группу по передовой практике для пересмотра и обновления трех документов, которые служат основой для разработки классификаций и процесса утверждения международных классификаций. Этими документами являются руководство по передовой практике разработки международных статистических классификаций; критерии включения в международный свод классификаций; и критерии распределения по классам.
- 33. После принятия Комитетом решения использовать Классификацию статистической деятельности по версии 2.0 для организации классификаций международного свода классификаций на своем заседании в октябре 2023 года Комитет предложил пересмотреть круг ведения целевой группы, с тем чтобы охватить вопросы, связанные с международным сводом классификаций и внедрением Классификации статистической деятельности по версии 2.0. Комитет завершит разработку круга ведения и приступит к формированию целевой группы по передовой практике для анализа организации и содержания международного свода классификаций и выявления любых пробелов и определения классификаций, которые, возможно, следует вывести из употребления или заменить в своде.

#### С. Модернизация классификаций

34. Модернизация классификаций занимает важное место в повестке дня Комитета, и в будущем Комитет на своих заседаниях продолжит изучать новые и инновационные подходы к разработке и ведению международных статистических классификаций и выносить рекомендации по ним в целях удовлетворения потребностей в данных и рационализации и сокращения времени и издержек, связанных с циклическим процессом пересмотра.

23-22670 **9/10** 

35. В сотрудничестве с соответствующими подразделениями других международных организаций и национальными статистическими службами Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам содействует достижению большей доступности международных статистических классификаций в формате открытых данных, снабженных ссылками, с тем чтобы обеспечить автоматизацию перекрестных ссылок в различных классификациях и наборах данных и возможность повторного использования и интеграции статистических данных в различных областях. Кроме того, Отдел содействует публикации статистических данных в формате открытых данных, снабженных ссылками, с тем чтобы пользователи могли начать применять методы с задействованием искусственного интеллекта и аналитики данных для получения новых сведений о глубоких временных, геопространственных и логических взаимосвязях между наборами статистических данных, концепциями и классификапиями.

#### VI. Вопросы для обсуждения

- 36. Статистической комиссии предлагается:
  - а) одобрить измененный мандат Комитета;
- b) одобрить пояснительные записки и вводный текст к Стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (пятый пересмотренный вариант);
- с) одобрить план внедрения Стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (пятый пересмотренный вариант), и выразить свое мнение о дальнейших шагах по внедрению МСОК 5.
- d) принять Классификацию основных продуктов по версии 3 и утвердить график доработки пояснительных записок и подготовки таблицы соответствия;
- е) одобрить Классификацию экологических целей для использования в качестве международной стандартной классификации;
- f) одобрить Глобальную типологию экосистем Международного союза охраны природы в качестве международной статистической классификации;
- g) одобрить рекомендацию Комитета об установлении пятилетнего цикла пересмотра Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности и Классификации основных продуктов;
- h) дать свое заключение о проведении спринта по международным статистическим классификациям;
  - і) дать свои замечания по программе работы Комитета.